

Porównanie tłumaczeń Łukasza 21:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Przed zaś tymi wszystkimi położą na was ręce ich i będą prześladować wydając do zgromadzeń i strażnic będąc prowadzonymi przed królów i namiestników ze względu na imię moje
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Przed tym wszystkim jednak wyciągną po was swoje ręce i ze względu na moje imię będą was prześladować,* wydając do synagog i więzień,** prowadząc przed królów i namiestników.*** ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Przed zaś tymi wszystkimi narzucą na was ręce ich i prześladować będą wydając do synagog i strażnic, odprowadzanych przed królów i gubernatorów ze względu na imię me.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Przed zaś tymi wszystkimi położą na was ręce ich i będą prześladować wydając do zgromadzeń i strażnic będąc prowadzonymi przed królów i namiestników ze względu na imię moje

¹⁾ <x>470 10:17-22</x>

²⁾ <x>470 24:9</x>; <x>500 16:2</x>; <x>510 5:18</x>; <x>510 12:4</x>; <x>510 16:24</x>; <x>510 22:19</x>; <x>510 26:10</x>

³⁾ <x>490 12:11</x>; <x>510 16:19</x>; <x>510 18:12</x>; <x>670 2:13-14</x>